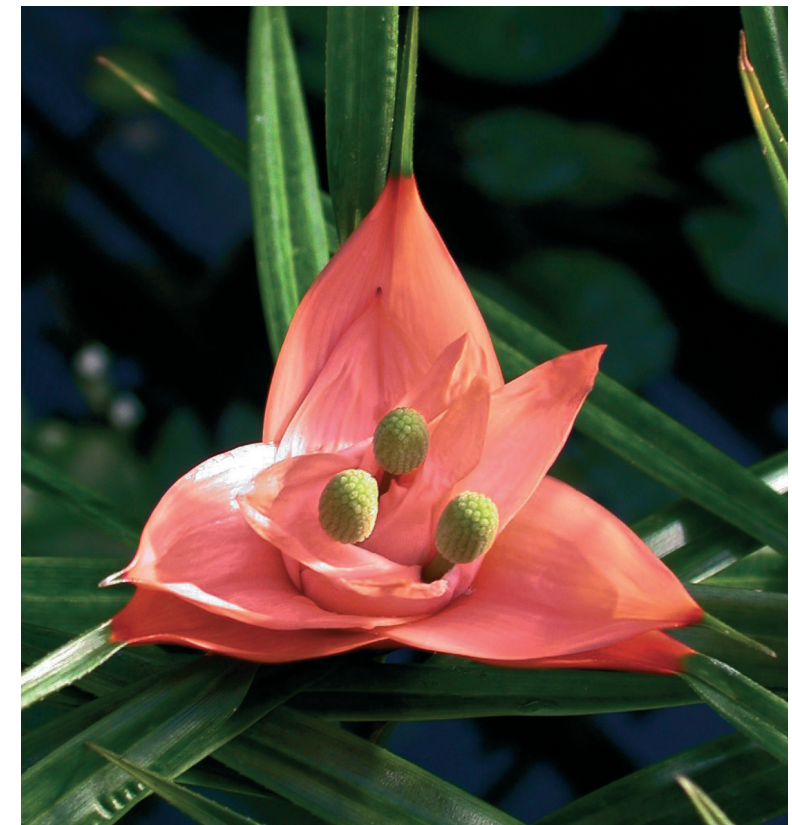


Octubre 2017



# Jardín Ecológico-Botánico

*describe - aprende & investiga - conserva*



## CONTACTO

Universidad de Bayreuth  
 Jardín Ecológico-Botánico (ÖBG)  
 Universitätsstraße 30, 95447 Bayreuth

Secretaría Email [obg@uni-bayreuth.de](mailto:obg@uni-bayreuth.de)  
 Teléfono 0921 / 55 2961  
 Fax 0921 / 55 2976

[www.obg.uni-bayreuth.de](http://www.obg.uni-bayreuth.de)  
[www.facebook.com/obgBayreuth](https://www.facebook.com/obgBayreuth)

## HORARIOS

Entrada gratis	Exteriores		Invernaderos
	Mar-Oct	Nov-Feb	Todo el año
Lunes a Viernes	8 am - 7 pm	8 am - 4 pm	10 am - 3 pm
Domingos y festivos	10 am - 7 pm	10 am - 4 pm	10 am - 4 pm

Agradecemos a la Dra. Silvia Restrepo Restrepo de la Universidad de los Andes, Colombia, por la traducción.



Pradera Norteamericana floreciendo frente a los invernaderos

El Jardín Ecológico y Botánico (ÖBG) ofrece una travesía única alrededor del mundo de las plantas ¡en tan solo unas horas! Cerca de 12000 especies de plantas crecen en 16 hectáreas de hábitats acondicionados naturalmente y en 6000 m<sup>2</sup> de zona de invernaderos.

Fundado en 1978, ÖBG es una institución central de la Universidad de Bayreuth. ÖBG proporciona educación e investigación, preservación de plantas y animales en peligro de extinción, así como un espacio público para la recreación que ofrece un amplio rango de eventos educativos y culturales todo el año.

## ¡Colección única de planta útil!

Cerca de 800 especies y variedades de cultivos tradicionales y recientes tales como vegetales, granos, fibra y plantas de tintura son presentados cada año en más de 2 hectáreas en el jardín de plantas de cultivo en ÖBG. Más de 130 variedades de frutas, principalmente tradicionales y regionales, crecen en el huerto. En la sección de plantas medicinales, se presentan al rededor de 60 especies organizadas de acuerdo a sus propiedades, muchas de ellas son conocidas como remedios caseros.



Una de las 170 especies de abejas documentadas en ÖBG

## Descubre el mundo de las plantas

Plantas de Europa, Norteamérica y Asia florecen en nuestros hábitats diseñados naturalmente en la extensa zona exterior, que además ha sido organizada geográficamente. Pasea a través de los bosques y praderas de Norteamérica, plantas de Japón, China y el Himalaya con sus tantas especies de Rhododendron (Azalea) y estepas. Prados húmedos ricos en Iris, la flora de los Alpes y las turberas, los paisajes de brezal y dunas son representativos de la fascinante flora de Europa Central.

En seis invernaderos con diferentes condiciones climáticas, la travesía botánica nos lleva por tierras bajas y húmedas, las junglas y manglares de las Islas Canarias y los bosques secos de Sur América y África. Visita la exposición interior de vegetación alpina tropical y la colección extendida de plantas mediterráneas y subtropicales que también están disponibles al aire libre durante el verano. A lo largo de todas las exhibiciones tropicales y subtropicales, damos especial atención a plantas de cultivo de gran importancia como la papaia, el algodón y el cacao, además introducimos otras no tan populares como el lulo y la lúcuma.



Visitantes en el jardín de la sección de plantas de cultivo

## Un jardín de biodiversidad

Adicionalmente hay secciones del jardín que no son administradas fomentan el desarrollo de hábitats que se han vuelto escasos en la naturaleza. Por ejemplo estanques, biotopos de humedales y praderas en suelos pobres en nutrientes y materia orgánica. Debido a su gran diversidad de hábitats, ÖBG es un paraíso para muchas especies de plantas y animales que allí han encontrado refugio.

Otro aspecto a resaltar en ÖBG es la abundancia de cerca de 30 tipos de rocas utilizadas como ornamentación en el diseño paisajista. La mayoría de las rocas tienen su origen en Bavaria, una región diversa con respecto a su geología y que ha proporcionado información importante respecto a las eras geológicas de la región.

## Únete a los amigos de ÖBG

ÖBG es apoyado por el "Círculo de Amigos" (Freundeskreis e.V.), una red de voluntarios, donantes y simpatizantes. Te invitamos a unirte ¡Conviértete en un amigo de ÖBG!